

কুইন মেরী ইউনিভার্সিটির গবেষণা
জেনোসাইড ইন মায়ানমার

কুইন মেরী ইউনিভার্সিটির গবেষণা
জেনোসাইড ইন মায়ানমার

অনুবাদ
হোসাইন আহমদ

জেনোসাইড ইন ম্যানমার
(লাভনের কুইন মেরী ইউনিভার্সিটির গবেষণা COUNTDOWN TO
ANNIHILATION : GENOSIDE IN MYANMAR এর বাংলা অনুবাল)

গবেষক
প্রক্ষেপণ পেনি শীন, কুইন মেরী ইউনিভার্সিটি লক্ষণ
ড. খাসাস শ্যাকমানাস, কুইন মেরী ইউনিভার্সিটি লক্ষণ
এলসিয়া ডি লা কোর তোনি, কুইন মেরী ইউনিভার্সিটি লক্ষণ

অনুবাদ
হোসাইন আহমদ

অনুবাদ সহযোগী
মাসুক আহমদ সালীম ও আসদআদ আহমদ

খণ্ড : © International State Crime Initiative
প্রকাশকাল : ২০১৭

প্রকাশক : হোসাইন আহমদ
রেডব্রিজ, লন্ডন।
83hahmed@gmail.com

মুদ্রণ : আহমদ মিডিয়া।
প্রাইভ চিঠি : © Greg Constantine

COUNTDOWN TO ANNIHILATION: GENOCIDE IN MYANMAR
A Research report of International State Crime Initiative, School of Law,
Queen Mary University of London. Supported by Economic & Social
Research Council (ESRC) and Queen Mary University of London (QMUL),
Published in 2015.
Bangla Edition Published by Hussain Ahmed, Redbridge, London, for non-
commercial and educational purposes

সূচি

ম্যাপ

শব্দ সংক্ষেপ

কালক্রম

Acknowledgements

ভূমিকা

সারসংক্ষেপ

প্রথম ভাগ: পরিচিতি ও পটভূমি

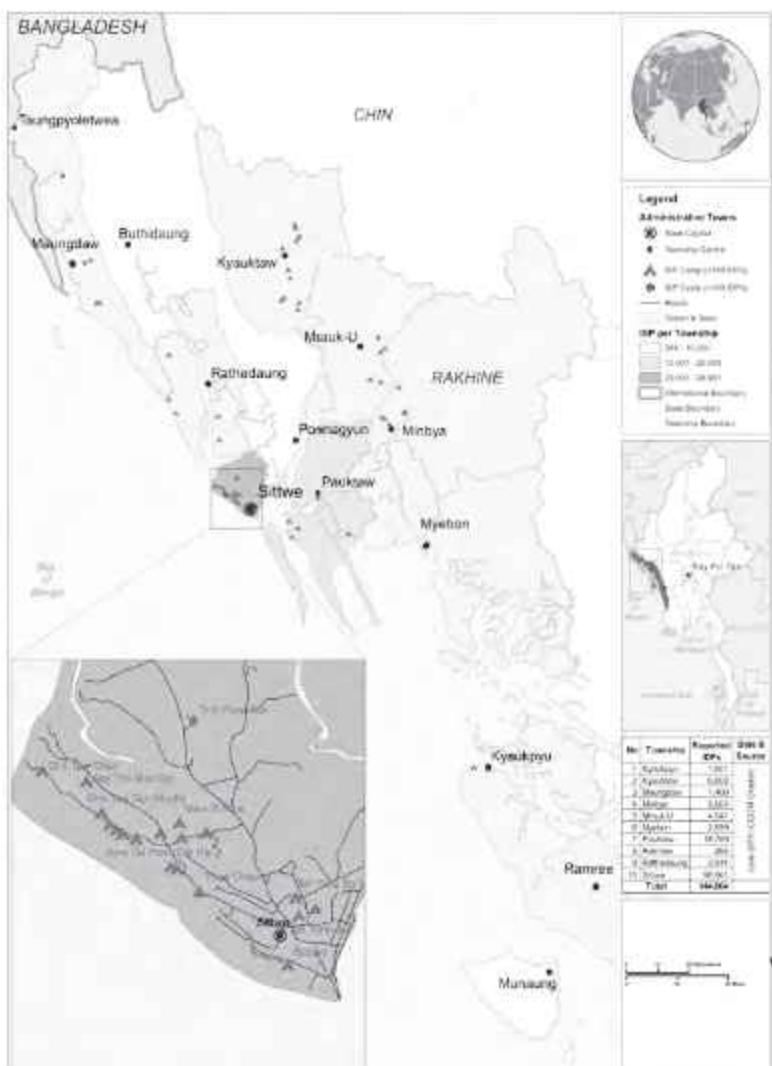
১. পরিচিতি	২০
জেনোসাইড : একটি ফ্রেমওয়ার্ক	২৩
যেখোড়লোজি	২৬
২. পটভূমি	২৯
রাখাইন রাজ্য	২৯
রাখাইন নিপীড়ন	৩১
রাখাইন সুশীল সমাজ	৩৪
রাখাইন সংঘবন্ধতা	৩৮
ইমারজেন্সি কো-অর্ডিনেশন সেন্টার	৪২
বিশ্বোভ	৪৩
জাতিসংঘ এবং ইন্টারন্যাশনাল এনজিওদের ওপর হামলা	৪৫
রাখাইন জাতীয়তাবাদ	৪৬
২০১২ সালের সংঘাতের প্রভাব	৫৫

ঠিকাইয়া ভাগ : জেনোসাইডের পথে	
৩. সিটগমাটাইজেশন ও ডিহিউম্যানাইজেশন	৬০
নাগরিকত্ব ও হোয়াইট কার্ড	৬৪
জেনোসাইডে বৌদ্ধ ভিক্ষুদের ভূমিকা	৬৭
ঘৃণার প্রক্রাগণ: ১৯৬৯ ও মা বা থা	৬৯
৪. হয়রানি সহিংসতা ও সজ্ঞাস	৭৮
প্রাতিষ্ঠানিক বৈষম্য	৭৯
ধর্ম ও বর্ণ আইন	৮১
সংঘবন্ধ ম্যাসাকার: জুন ২০১২	৮৩
৫. আইসোলেশন ও পৃথককরণ	৮৯
ডিটেলশন ক্যাম্প	৯১
প্রিজন ভিলেজ	৯২
ঘিঞ্জ বন্তি : আং মিংগালার	৯৫
পৃথককরণের অন্যান্য প্রকাশ	১০২
৬. নিয়মতাত্ত্বিকভাবে দুর্বল করা	১০৮
ডিটেলশনের অবস্থা	১০৮
স্বাস্থ্যসেবা প্রত্যাখ্যান	১০৯
খাদ্য সংকট	১১০
জীবিকার ক্ষতি	১১২
৭. উপসংহার	১১৩
তথ্যসূত্র	১১৭
BIBLIOGRAPHY	১৩০
LEAKED DOCUMENTS	১৩৩

ম্যাপ



সূত্র : দ্য নিউ ইয়ার্ক টাইমস



সূর্য: মাঝালমাৰ ইনফোরমেশন ম্যানেজমেন্ট ইউনিট (MIMU)

শব্দ সংক্ষেপ:

969 : সংঘের অন্তর্গত জাতীয়তাবাদী আন্দোলন।

AHRDO : আরাকান হিউম্যান রাইটস এন্ড ডেভেলপমেন্ট অর্গানাইজেশন।

ALD : আরাকান লীগ ফর ডেমোক্রেসি।

ANP : আরাকান ন্যাশনাল পার্টি ('রাখাইন ন্যাশনাল পার্টি' বলেও কোন সময় উল্লেখ করা হয়)।

আরাকান : রাখাইন রাজ্য ও এর অধিবাসীদের পূর্ব নাম।

ASEAN : এসোসিয়েশন অব সাউথ ইষ্ট এশিয়ান ন্যাশনস।

বামার : মায়ানমারের সংখ্যাগুরু জাতিগোষ্ঠী, প্রায়শ তাদের 'বার্মিজ' ও 'বুর্মান' নামেও ডাকা হয়।

বার্মা : মায়ানমারের পূর্ব নাম (১৯৮৯ সালের পূর্বে)।

CSOs : সিভিল সোসাইটি অর্গানাইজেশনস।

ECC : ইমার্জেন্সি কো-অর্ডিনেশন সেক্টার।

ICRC : ইন্টারন্যাশনাল কমিটি অব দ্যা রেড ক্রস।

IDPs : ইন্টারন্যাশনাল ডিসপ্লেসড পারসনস।

INGOs : ইন্টারন্যাশনাল এনজিও

ISCI : ইন্টারন্যাশনাল টেছিট ক্রাইম ইনিশিয়াটিভ।

কালার : মুসলিমদের নিম্নবর্ণের বুবাতে এই নামে ডাকা হয়।

কামান : রাখাইন রাজ্যের সংখ্যালঘু জাতিগত মুসলিম জনগোষ্ঠী।

ইয়াথগি-লী : মায়ানমারের হিউম্যান রাইটস সিচুএইশানের ওপর জাতিসংঘের স্পেশাল দৃত।

মা-বা-থা : সংঘের অভ্যন্তরে জাতীয়তাবাদী আন্দোলন।

মায়ু ডিট্রিক : উত্তরে রাখাইন রাজ্যের মংডু, বুচিডং ও রাদাডং ডিট্রিক নিয়ে গঠিত।

MSF : মেডিসিনস সালস ফ্রন্টিয়ারস।

NGO : নন-গভার্নমেন্টাল অর্গানাইজেশন।

NLD : ন্যাশনাল লীগ ফর ডেমোক্রেসি। আং সাং সুচির নেতৃত্বাধীন।

OHCHR : অফিস অফ দ্যা হাই কমিশনার ফর হিউম্যান রাইটস।

OIC : অরগ্যানাইজেশন অফ ইসলামিক কান্ট্রিস।

থমাস অজি কুইনতানা : মায়ানমারে হিউম্যান রাইটস সিচুএইশানের ওপর জাতিসংঘের স্পেশাল দৃত (২০০৮-১৪)।

রাখাইন : রাখাইন রাজ্যে সংখ্যালঘু আদিবাসী বৌদ্ধ জনগোষ্ঠী।

RNPD : রাখাইন ন্যাশনালিস্ট ডেভেলপমেন্ট পার্টি।

রোহিঙ্গা : বার্থাইন রাজ্যে সংখ্যালঘু আদিবাসী মুসলিম জনগোষ্ঠী ।

সংঘ : বৌদ্ধ ভিক্ষুদের সংগঠন ।

SPDC : স্টেট পিস এন্ড ডেভেলপমেন্ট কাউন্সিল ।

টাতামাভাউ : মায়ানমার সেনাবাহিনী ।

টাউনশিপ : শহরের প্রশাসনিক এলাকা ।

ইউনিসেফ : জাতিসংঘের শিশু ফান্ড ।

UNOCHA : ইউএন অফিস ফর দ্যা কো-অর্ডিনেশন অব হিউম্যানিট্রিয়ান এফেয়ারস ।

USDP : ইউনিয়ন সলিডারিটি এন্ড ডেভেলপমেন্ট পার্টি । যার নেতৃত্ব দেন প্রেসিডেন্ট থেইন সেইন ।

WFP : ওয়ার্ল্ড ফুড প্রোগ্রাম ।

হোয়াইট কার্ড : সাময়িক আইডি কার্ড ।

কালক্রম

- ১৭৮৫ : বার্মিজ রাজা বুদুপায়া কর্তৃক সর্বশেষ রাখাইন রাজ্য সংযুক্তিকরণ।
- ১৮২৪-২৬ : এংলো-বার্মিজ যুদ্ধ; আরাকান (রাখাইন) প্রদেশ বৃটিশ ইণ্ডিয়ার সাথে সংযুক্তি।
- ১৯৪২-৩ : প্রো-বৃটিশ মুসলিম ও প্রো-জাপানিজ রাখাইনদের মধ্যে সংঘর্ষ; দু'দিকেই গণহত্যা সংঘটিত। মুসলিমদের উভর দিকে পলায়ন ও রাখাইনদের দক্ষিণ দিকে সরে যাওয়া, যা পৃথক্করণে সাহায্য করে।
- ১৯৪৮ : বৃটেনের কাছ থেকে বার্মার স্বাধীনতা লাভ। ইউ নু প্রথম প্রধানমন্ত্রী হওয়া।
- ১৯৫৯ : বার্মার প্রথম প্রেসিডেন্ট সাউ শাউ থাইকির ঘোষণা, 'আরাকানের মুসলিমরা বার্মার বসবাসরত অন্যতম একটি আদিবাসী'।
- ১৯৬০ : রোহিঙ্গাদের ইলেকশনে ভোটদান।
- ১৯৬২ : নে উইন-এর নেতৃত্বে মিলিটারি কুঝ, যা আধানিক গোষ্ঠীগুলোর মধ্যে বৈষম্যের মাজা বাঢ়াতে সহায়তা করে।
- ১৯৭৪ : রাখাইনকে রাষ্ট্র হিসেবে মञ্জুরি।
- ১৯৭৭-৭৮ : 'অবৈধ অভিবাসীদের' বিকল্পে দেশজোড়ে জ্ঞাকভাউন; দুই লাখ রোহিঙ্গার বাংলাদেশে পলায়ন। পরের বছর অধিকাংশের বার্মায় প্রত্যাবর্তন।
- ১৯৮২ : সিটিজেনশিপ আইনে রোহিঙ্গাদেরকে দেশের ১৩৫টি জাতীয় আদিবাসী গোষ্ঠীর তালিকা থেকে বাদ দেয়া এবং রোহিঙ্গাদের নাগরিকত্ব বাতিল।
- ১৯৮৯ : বার্মার মায়ানমার নামকরণ; আরাকান রাজ্যকে রাখাইন রাজ্য হিসেবে ঘোষণা; মায়ানমারের জনগণকে নতুন সিটিজেনশিপ কার্ড প্রদান, তাতে অধিকাংশ রোহিঙ্গাকে বাদ দেয়া।
- ১৯৯০ : ইলেকশন অনুষ্ঠিত। রোহিঙ্গা ও কামান পার্টিগুলোর অংশগ্রহণ; বেশ কয়েকজন রোহিঙ্গা প্রতিনিধি নির্বাচিত।
- ১৯৯১-৯২ : পি থায়া নাম দিয়ে উভর রাখাইন রাজ্যে মিলিটারি অপারেশন; আড়াই লাখ মানুষের বাংলাদেশে পলায়ন।
- ১৯৯২ : উভর রাখাইন রাজ্যে নাসাক মিলিটারি/বর্ডের ফোর্সের প্রতিষ্ঠা, যারা ক্ষমতার অপরাবহারের জন্য কৃত্যাত।
- ১৯৯৩-৯৫ : রোহিঙ্গা যারা পি থায়া অপারেশনের সময় পালিয়ে গিয়েছিল UNHCR এর তত্ত্বাবধানে তাদের স্বদেশে পুনর্বাসন।
- ১৯৯৩ : সীমান্ত এলাকাগুলোর ইমিশ্রেশন কন্ট্রোলের দ্বারা মৎস্য জেলার রোহিঙ্গাদের বিবাহে বাধানিষেধ।

- ১৯৯৪ : মায়ানমার কর্তৃক রোহিঙ্গাদের জন্মসনদ ইস্যু করা বন্ধ করে দেওয়া ।
- ১৯৯৭ : সিতগুয়ে জেলার প্রধান ইমিগ্রেশন অফিস রোহিঙ্গাদের তাদের জেলার বাইরে যেতে নির্ধন্দ করে দেয়া ।
- ২০০১ : মৎভু জেলা ও এর আশপাশের ২৮ টি মসজিদ ও মাদ্রাসা ধ্বংস ।
- ২০০৫ : মৎভু জেলার পিস ও ডেভেলপমেন্ট কাউন্সিল দ্বারা রোহিঙ্গাদের বিবাহ ও জন্মদানে বাধা নিষেধ আরোপ ।
- ২০০৮ : রোহিঙ্গাদের সাময়িক রেজিস্ট্রেশন কার্ড প্রদান এবং ব্যাপকভাবে নিম্নিত মায়ানমার কস্টিটিউশন রেফারেন্ডামে ভোট দেয়ার অনুমতি ।
- ২০০৮-৯ : সরকার রোহিঙ্গাদের ঘর-বাড়ি স্পট-চেক শুরু করে ও তাদের চলাফেরায় নিষেধাজ্ঞা ।
- ২০১০ : মায়ানমারে ইলেকশন, রোহিঙ্গাদের ভোটদানের অনুমতি ।
- ২০১২ : রাখাইন রাজ্যে বৌদ্ধ ও মুসলিমদের মধ্যে সহিংসতার বিশ্বারণ ।
- ২০১৪ : মার্চ: সিতগুয়েতে ইস্টারন্যাশনাল এনজিও অফিসগুলোতে রাখাইন ন্যাশনালিস্টদের হামলা; এপ্রিল: রোহিঙ্গাদেরকে এপ্রিলের জাতীয় আদমশুমারি থেকে বাদ দেয়া হয় ।
- ২০১৫ : ফেব্রুয়ারি: পার্লামেন্ট সাময়িক হোয়াইট কার্ড বহনকারীদের (অধিকাংশ রোহিঙ্গা) পরিকল্পিত কস্টিটিউশনাল এমেন্ডমেন্টে ভোটদানের বিল পাশ করে। কিন্তু কয়েকদিন পরে প্রেসিডেন্ট এই সিদ্ধান্তকে রিভার্স করে ঘোষণা করেন হোয়াইট কার্ড অকার্যকর বা বাতিল; মে: আন্তর্জাতিক সংবাদমাধ্যমে আন্দামান সমূহে নৌকা সংকটের কথা উঠে আসে; জুন: UNHCR খাতিয়ান দেয় ২০১২ সালের জানুয়ারি থেকে ১৫০,০০০ এর উপরে মায়ানমার-বাংলাদেশ বর্তার এরিয়া থেকে পালিয়েছে; আগস্ট: উত্তর রাখাইন রাজ্য রোহিঙ্গাদের প্রতিনিধি ইউ শাউ মৎকে পুনঃইলেকশনে অংশগ্রহণে নিষেধাজ্ঞা ।

Acknowledgements

This report was generously funded by the UK Economic and Social Research Council (ESRC), Queen Mary University of London (QMUL) School of Law and QMUL's Public Engagement Department.

We are very grateful for the invaluable assistance of Fatima Kanji, Francis Wade, Phil Rees, Al Jazeera, Tony Ward, Kristian Lasslett, Donna Guest, Maung Zarni, Tòmas Ojea Quintana, Louise Wise, 'Petrolhead', Greg Constantine, Mark Byrne, Valsamis Mitsilegas, Fortify Rights, Izzy Rhoads and Clare Fermont.

Many thanks, also, to the International State Crime Initiative interns; Valeria Matasci, Tally Abramavitch, Felix Cleverdon, Jessica Liu, Monica Dorligh, Shazni Hamim, Yukino Kawabata, Phil Reed and Adam Sutherland.

Special thanks to those who enabled our research inside Myanmar and who must remain anonymous for their own safety and security.

তূমিকা

মায়ানমারের রোহিঙ্গা জনগোষ্ঠীকে ধীরে ধীরে ঝৎস করে দেয়া হচ্ছে। দশকের পর দশক ধরে তারা নিপীড়নের শিকার। সরকারিভাবে তারা এতো ব্যাপক ও সুদৃঢ়প্রসারী সীমালঞ্চনের শিকার যে, হোলিস্টিকালি বিবেচনা করলে এবং পর্যায়ক্রমে বিশ্বেষণ করলে একটি হিমশীতল বিবর্ণ ফল প্রকাশিত হয়।

এই উপসংহার কথার কথাও নয়, কিংবা কোনো শক্তির জোরেও বলা নয়। বিষয়টা গোপন রাখা হয়েছিলো বহুকাল, রোহিঙ্গাদের বিরক্তে ত্রামগত বৈষম্য ও নিষ্ঠুর নীতির দ্বারা। এই নীতি দশকের পর দশক ধরে ঐতিহাসিকভাবে প্রকাশিত হয়েছে। বলতে গেলে আসল ফ্যাক্ট হলো এই নীতি প্রবলভাবে ওঠানামা করেছে। রোহিঙ্গাদের এই সংকটের সমাধানে ব্যর্থতার কারণ নিহিত মায়ানমারের রাজনীতি ও এর ঐতিহাসিক গণতান্ত্রিক রূপান্তর প্রক্রিয়া, যেখানে আন্তর্জাতিক গোষ্ঠীর মনোযোগ কেন্দ্রীভূত। এ ছাড়া রোহিঙ্গা জনগোষ্ঠী ও তাদের সহমৰ্মদের প্রতি মায়ানমারের দুর্ভাগ্যজনক শক্ততাও একটি কারণ। এমনকি যারা হিউম্যান রাইটস ভাইয়োলেইশনের ভিকটিম, তারাও।

যুগ যুগ ধরে চলে আসা মিলিটারি সরকারের কৃটকৌশল ও কৃটনীতিক মানিপুলেশন এই সংকটকে আরো বাড়িয়ে দিয়েছে। আন্তর্জাতিক সম্প্রদায়ের প্রতি সম্মান রেখেই বলতে হচ্ছে, বর্তমান ব্যালেন্স সম্পূর্ণ নেগেটিভ। রোহিঙ্গাদের ব্যাপারে টানা উদ্বেগ ও চিহ্নকার তাদেরকে নিপীড়নকারীদের হাত থেকে রক্ষা করতে পর্যাপ্ত নয়। এ ব্যাপারে কোন পর্যাপ্ত উপলক্ষ্মীও উপস্থিতি নেই, যেটা মায়ানমারে কোন মাত্রার কী ঘটে চলেছে, সে ব্যাপারে পরিক্ষার ধারণা দিতে পারে।

এই যথন অবস্থা, তখন আমরা আমলে নিয়েছি লভনের কুইন ম্যারি ইউনিভার্সিটির ইন্টারন্যাশনাল স্টেট ক্রাইম ইনিশাটিভ-এর গবেষণাকে। ড্যানিয়েল ফায়ারস্টাইন-এর বিশ্বেষণাত্মক ফ্রেমওয়ার্কের ভিত্তিতে এই রিপোর্ট প্রমাণ করে রোহিঙ্গাদের নির্মূল করতে নেয়া বিভিন্ন পদক্ষেপকে। এবং তা একটি বিশ্বাসযোগ্য উপসংহারেও পৌছে যে, রোহিঙ্গা জনগোষ্ঠীর বিরক্তে চলছে একটি জেনোসাইট প্রক্রিয়া।

রোহিঙ্গা ছাপগুলোও জেনোসাইডের রিপোর্ট করে। কিন্তু ফ্যাক্ট হলো, অন্য খুব কম অগ্র্যানাইজেশনই সমান উপসংহার টানে। সন্দেহ নেই, এটা একটা সূক্ষ্ম বিষয় এবং এই ক্ষেত্রে যেহেতু মায়ানমারের রাজনৈতিক রূপান্তর জড়িত, তাই জেনোসাইডের ব্যাপারটা প্রকাশ করা আন্তর্জাতিক সম্প্রদায়ের জন্য একটি লজ্জাজনক বিষয়। তা সত্ত্বেও এ রকম অনুসন্ধান কুইন ম্যারি ইউনিভার্সিটির এই রিপোর্টে আন্তর্জাতিক মৌলিক অধিকার লংঘনের প্রমাণ হিসেবে উপস্থাপিত হয়েছে। এই অবস্থায় রোহিঙ্গাদের বর্তমান অবস্থাকে জেনোসাইড বিবেচনা করা ছাড়া উপায় নেই।

আমাদের অবশ্যই স্থীকার করতে হবে, সাম্প্রতিক বছরগুলোতে মায়ানমার গুরুত্বপূর্ণ পরিবর্তনের ভেতর দিয়ে যাচ্ছে। আর এখন একটি জাতীয় ইলেকশন হতে যাচ্ছে, যা দেশটির ভবিষ্যতের জন্য ত্রিটিকাল। এখন একটি শাস্তি প্রতিক্রিয়াও চলমান, কিন্তু হিউম্যান রাইটস ক্রিট বিচ্ছান্তিও অতিক্রম করা গেছে, যদিও অধিকাংশই বিদ্যমান। কিন্তু রোহিঙ্গাদের দুর্ভাগ্যজনক সংকট দ্রুত বাড়ছে। এই সম্প্রদায় এখন কোণঠাসা ও ভীতসন্ত্বল, যা তাদেরকে চালিত করছে ভয়ংকর অবস্থা থেকে পালিয়ে খোলা সমুদ্রে বাঁপ দিতে, যেখানে অনেকেই মৃত্যুমুখে পতিত হচ্ছে। অন্যদিকে বিশ্ব বিবেকণ নামমাত্র প্রতিক্রিয়া জানাচ্ছে।

আমরা যদি একজন রোহিঙ্গা মহিলার একটি মুহূর্তের অনুভূতি কল্পনা করতে পারতাম, আমাদের সভ্যতার আসল চেহারা দেখতে পেতাম : অঙ্গুষ্ঠি অঙ্গীকার, বশনা, ক্ষুধা ও দারিদ্র্য, কারাবুক্স অবস্থা, ধর্ষণের ভীতি, নিপীড়ন ও হিংস্রতার শিকার হয়ে মৃত্যু। এই অবস্থার পরিবর্তনে তাদের জন্য আমাদের কাজ করা আইনগত ও নৈতিক কর্তব্য।



(থমাস ওজি কুইনতানা)

মায়ানমারে হিউম্যান রাইটস সিচায়েশনের ওপর জাতিসংঘের বিশেষ দৃত (২০০৮-১৪)

সারসংক্ষেপ

২০১৫ খ্রিস্টাব্দের মে মাসে থাইল্যান্ড, মালয়েশিয়া ও ইন্দোনেশিয়ার উপকূলে খাদ্যাহীন, খাবার পানিহীন, মারিবিহীন নৌকায় অটিকা পড়া লোকজনের কর্মণ ছবি বিশ্ববাসীর দৃষ্টি আকর্ষণ করেছিল মায়ানমারের (বার্মার) রাখাইন রাজ্যের ১ দশমিক ১ মিলিয়ন আদিবাসী রোহিঙ্গা^১ মুসলিম জনগোষ্ঠীর প্রতি। এতদসত্ত্বেও মানবিক এই বিপর্যয় তেকে দেয় আরো গভীর সংকটকে। এই সংকট হল, তারা মায়ানমার^২ রাষ্ট্র কর্তৃক জেনোসাইড থেকে বক্ষ পেতে পালাচ্ছিল।

এই রিপোর্ট ইন্টারন্যাশনাল স্টেটট ক্রাইম ইনিশিয়াটিভ (ISCI) এর গবেষকদের উদ্ধৃত করে রোহিঙ্গা জনগোষ্ঠীর বিবরণকে সরকারের নির্যাতন ও ক্রাইমের মাত্রা জেনোসাইডের পর্যায়ের কি না, তা যাচাই করে দেখতে। আইএসিআই-এর বিস্তারিত গবেষণায় অসংখ্য প্রমাণ পাওয়া গেছে যে, রোহিঙ্গারা হত্যা, নির্যাতন, ধর্ষণ, বিনা বিচারে আটক, ধরবাড়ি ও গ্রাম ধ্বংস, জমি বাজেয়ান্ত, জোর করে শ্রমিক বানানো, জাতীয় পরিচয় অঙ্গীকার, রোহিঙ্গা হিসাবে পরিচয় দিতে নিষেধাজ্ঞা, শিক্ষা ও স্বাস্থ্যসেবা গ্রহণ করতে নিষেধাজ্ঞা, স্বাধীনভাবে চলাফেরোর উপর নিষেধাজ্ঞা জরি, রাষ্ট্র কর্তৃক ধর্মীয় ঘৃণার প্রচারণাসহ হাজারো অত্যাচারের শিকার।

গবেষণায় এটা ও বেরিয়ে এসেছে যে, মায়ানমার রাষ্ট্র রোহিঙ্গাদের বিবরণে বিগত ত্রিশ বছর ধরে জেনোসাইড ও নির্যাতনের অসংখ্য নীতিমালা ও পক্ষতি প্রণয়ন করে আসছে। সাথে সাথে আলট্রা ন্যাশনালিস্ট রাখাইন ও উগ্র বর্ষবাদী বৌক ভিক্ষু এবং রাষ্ট্রের নিরাপত্তা বাহিনীসমূহকে এই জেনোসাইড সংঘটনের পথে সবধরণের সহযোগিতা করে আসছে।

নির্যাতন ও জেনোসাইড ২০১২ সালে এক ভয়াবহ ধাপে উন্নীত হয়। ওই বছর জুন মাসে গণহত্যায় ২০০-এর বেশি রোহিঙ্গা নারী-পুরুষ ও শিশু মারা যায়। সহিংসতায় ৬০-এর বেশি রাখাইন নিহত হয়। ১০০-এর বেশি ধরবাড়ি ধ্বংস হয়, যার বেশির ভাগ রোহিঙ্গাদের। ওই সময় প্রায় ১ লাখ ৩৮ হাজার রোহিঙ্গা গৃহহীন হয়ে বন্দী শিবিরে আটক হয়।

এ ছাড়া আরো সাতে ৪ হাজার রোহিঙ্গা নিরুপায় অবস্থায় রাখাইন রাজ্যের রাজধানী সিতঘোরের ঘিঞ্জি বন্দিতে আশ্রয় নেয়।

রোহিঙ্গাদের বিবরণে মায়ানমার সরকারের প্রাতিষ্ঠানিক বৈষম্যমূলক নীতি ও তা উন্নয়নের বৃক্ষির কারণে সুযোগ সৃষ্টি হয় উকানিমূলক বক্তব্যের উত্থানে। সুযোগ হয় এসব ভাইয়োলেসের হোতাদের অবাহতি প্রদান ও ইসলামোফোবিয়ায় উৎসাহ প্রদানেরও।

ব্যাপক সহিংসতা ও বিভিন্ন পদ্ধতি ব্যবহারের মাধ্যমে সিস্টেম্যাটিক, পরিকল্পিত ও টার্গেট করে রোহিঙ্গাদের দুর্বল করা ছাড়াও তাদের বিরুদ্ধে রাষ্ট্রীয় ধারাবাহিক বৈষম্যমূলক আচরণ এবং নিপীড়নমূলক নীতির কারণে তা জেনোসাইডের ক্ষেত্রে তৈরি ও তা বাড়িয়ে দিচ্ছে। এই জেনোসাইডের কর্মপদ্ধতি সৃষ্টি হয় ১৯৭০ সালে। সেটা আরো দ্রুত বৃদ্ধি পায় যখন মায়ানমার গণগতিতের দিকে প্রত্যার্বতনে ব্যর্থ হয়।

এই রিপোর্টের প্রথম অংশে তুলে ধরা হয়েছে রোহিঙ্গাদের উপর রাষ্ট্রীয়ভাবে চালানো রাজনৈতিক, অর্থনৈতিক নির্যাতনের ইতিহাস। রিপোর্টে বিশেষভাবে জোর দেয়া হয়েছে রাখাইন বৌক জনগোষ্ঠী ও সরকারের মধ্যকার বিশেষ সম্পর্কের ব্যাপারটা। হিতীয় অংশে ডানিয়্যাল ফায়ারস্টাইন-এর জেনোসাইডের ছয় ত্রের বিবরণ অনুসারে এই নিপীড়ন প্রক্রিয়ার অনুসন্ধান চালানো হয়েছে, যেভাবে তিনি তার ছছে জেনোসাইডকে সামাজিক অনুশীলন^৩ হিসাবে দেখেছেন। আমরা এখানে প্রথম চার ধরণের জেনোসাইডের দিকে আলোকপাত করব, সেগুলো হল :

১. সিটগ্মাটাইজেশন ও ডিহিউম্যানাইজেশন

২. হয়রানি, সহিংসতা ও আতঙ্ক সৃষ্টি

৩. আইসোলেশন ও পৃথক্করণ

৪. পক্ষিগতভাবে টার্গেটকৃত গোষ্ঠীকে দুর্বল করা।

এ ছাড়া নিয়মতান্ত্রিক দুর্বলীকরণ প্রক্রিয়া- যার সাথে যুক্ত রয়েছে ডিহিউমেনাইজেশন, সহিংসতা ও পৃথক্করণ নীতি। এটা এতটাই সফল হয়েছে যে, বলা যায় মায়ানমারে রোহিঙ্গা জনগোষ্ঠী এমন মানুষে পরিণত হয়েছে যাদের কর্তৃত কার্যকরভাবে ধ্বংস হয়ে গেছে। যারা সক্ষম, তারা পালাচ্ছে, অবশিষ্টান্ত নিরাপত্তাহীনতায় ভোগছে।

বর্তমানে রোহিঙ্গা জেনোসাইডের সর্বশেষ দুই ত্রের সত্ত্বাব্দী শিকার : গণহারে নির্মূল ও মায়ানমারের ইতিহাস থেকে তাদেরকে মুছে দেওয়া।

রিপোর্টটি জেনোসাইড ও তার ঐতিহাসিক সূচনা এবং রাজনৈতিক, সামাজিক ও অর্থনৈতিক অবস্থার বিজ্ঞানিক প্রয়োগাদি সংগ্রহ করেছে, যার সবগুলোই সংঘবন্ধভাবে সংগঠিত হয়েছে। রিপোর্টটি জেনোসাইডের মূল হোতা বা নায়ক হিসেবে মায়ানমার রাষ্ট্রের কর্মকর্তা বৃন্দ, নিরাপত্তা বাহিনী, রাখাইন ন্যাশনালিস্ট সিভিল সোসাইটির নেতৃত্ব এবং বৌক ভিক্ষুদেরকে শনাক্ত করেছে। সাথে সাথে মায়ানমারের রাজনৈতিক ভূখণ্ড থেকে মুসলিম রোহিঙ্গা জনগোষ্ঠীকে চিরতরে উচ্ছেদ করতে তাদের পরম্পরিক সহযোগিতার কথা উল্লেখ করেছে।

রিপোর্টটি বারো মাস মেয়াদকালের গবেষণার উপর ভিত্তি করে তৈরি করা হয়েছে, যার মধ্যে চার মাসের অনুসন্ধান, যা ২০১৪ সালের অক্টোবর থেকে ২০১৫ সালের

ফেন্সয়ারি পর্যন্ত মাঠ পর্যায়ে অতিবাহিত করা হয়েছে। গবেষণাটিতে ১৭৬ টি ইন্টারভিউ, মাঠ পর্যায়ের অবজার্ভেশন ও ডকুমেন্টারি সূত্র সংযুক্ত হয়েছে।
রিপোর্টটির উপসংহার টেনে ISCI সুস্পষ্টভাবে উল্লেখ করেছে যে, মায়ানমারে
জেনোসাইড সংগঠিত হচ্ছে। এবং রাষ্ট্রের মুসলিম রোহিঙ্গা জনগোষ্ঠীকে নির্মূলের^৪
ভয়াবহতা সম্পর্কে সর্তক করেছে।

প্রথম ভাগ: পরিচিতি ও পটভূমি



রোহিঙ্গা শিশু; সিতায়ের দারপিং, কাল্প, মতোবর ২০১৪

১. পরিচিতি

২০১২ সালে, মায়ানমারে সিভিল সোসাইটি রেসিস্ট্যান্স ও রাষ্ট্রীয় সহিংসতা ও দুর্ব্বার্তা নিয়ে গবেষণাকালে আইএসিআই (ISCI)-এর চোখে পড়ে উত্তর-পশ্চিম মায়ানমারের রাখাইন রাজ্যে মুসলিমদের উপর রাষ্ট্র অনুমোদিত ব্যাপক সহিংসতা ও বৈষম্যের রিপোর্ট। ওই বছর যে গণহত্যা সংঘটিত হয়েছিল, সেটা শুধুমাত্র সরকার নিয়ন্ত্রিত একটি আন্তঃসাম্প্রদায়িক সহিংসতার ফসল ছিল না, বরং সেটা ছিল কেন্দ্রীয় ও স্থানীয় সরকার কর্তৃক নেয়া দীর্ঘমেয়াদী একটি স্ট্যাটেজির অংশ। যাতে নিপীড়নের শিকার সংখ্যালঘু রোহিঙ্গা জনগোষ্ঠীকে রাষ্ট্রের রাজনৈতিক, সামাজিক, অর্থনৈতিক, মানবিক জগত থেকে অপসারণ করা যায়।^১

এই স্ট্যাটেজির উল্লেখযোগ্য পদক্ষেপগুলোর মধ্যে রয়েছে— ১৯৮২ সালে রোহিঙ্গাদের অফিসিয়ালি শীকৃত সংখ্যালঘু তালিকা থেকে বাদ দেয়া ও নাগরিকত্ব

কেড়ে নেয়া; ১৯৯৪ সাল থেকে রোহিঙ্গা শিশু সন্তানদের জন্মসনদ ইস্যুকরণ প্রত্যাখ্যান; এমনকি 'রোহিঙ্গা' টার্ম ব্যবহারে সরকারের অস্থীকৃতি এবং যেসব গোষ্ঠী জাতীয় ও আন্তর্জাতিক পরিমতলে এই টার্ম ব্যবহার করে, তাদের প্রতি নিন্দা প্রদর্শন; ২০১৪ সালে আদমশুমারী থেকে রোহিঙ্গাদের বাদ দেওয়া; ২০১৫ সালের জাতীয় নির্বাচনে অংশগ্রহণ নিষিদ্ধ করা, স্বাধীনভাবে চলাফেরা, চিকিৎসা সেবা গ্রহণ করতে বাধা, চাকুরীর সুবিধা ভোগ ও উচ্চশিক্ষা গ্রহণের উপর দীর্ঘমেয়াদী নিষেধাজ্ঞা জারি করা।

মায়ানমারের দীর্ঘ ইতিহাস রয়েছে আন্তঃধর্মীয় ও আন্তঃগোষ্ঠীয় বিবাদের। রাষ্ট্রীয় সহিংসতা ও নিপীড়নের। জনগণের চলাফেরায় নিষেধাজ্ঞা এবং অনুমতিনের। ধর্মীয়ভাবে মায়ানমারের বৈচিত্র্য থাকলেও সকলের ধর্মীয় স্বাধীনতা নেই।¹⁰ দেশটির রাখাইন ও রোহিঙ্গাসহ জাতিগত সংখ্যালঘুদের বিরুদ্ধে নির্যাতন ও নিপীড়নের কালো অধ্যায় আছে, তবে নির্দিষ্টভাবে রোহিঙ্গাদেরকেই ভয়াবহ নিপীড়নের জন্য বিশেষভাবে বেছে নেয়া হয়েছে। যার ফলে রাখাইন বাজে বৌদ্ধ ও মুসলিম জনগোষ্ঠীর মধ্যে পারল্পরিক সহলশীলতা পাল্টে গিয়ে প্রকাশ শুরু তার জন্য নিয়েছে। আর এই শুরুতার প্রকাশ ঘটছে প্রাথমিকভাবে রোহিঙ্গা মুসলিমদের প্রতি রাখাইন ও বামার (বার্মিজ)¹¹ বৌদ্ধদের মাধ্যমে।

রাখাইন রাজ্য দারিদ্র্যের দিক দিয়ে মায়ানমারে দ্বিতীয় ছানে। অর্থনৈতিক ও উন্নয়নের বহু বছরের অবহেলার অভিজ্ঞতা রয়েছে এই এলাকার। রাখাইন, রোহিঙ্গাসহ অন্যান্য সংখ্যালঘু জাতিগোষ্ঠী এ বাজে বাস করে আসছে চূড়ান্ত দারিদ্র্যের মধ্য দিয়ে। শিক্ষা, স্বাস্থ্য ও সাম্যসেবা-বর্ধিত জাতি হিসাবে। ফলশ্রুতিতে রাখাইনদের ভিতরে মায়ানমার রাষ্ট্র ও শাসকগোষ্ঠী- বামারদের প্রতি তীব্র ক্ষোভ রয়েছে। তাদের ক্ষোভ বলিব পাঠা রোহিঙ্গা বা 'অবৈধ বাঙালি ইমিগ্রান্ট'দের প্রতি ও (সরকার ও কিছু পাবলিক রোহিঙ্গাদেরকে এই তকমা দিতে চায়)। এমনকি রাখাইনদের ক্ষোভের পরিধি আন্তর্জাতিক সংস্থাগুলোর প্রতি ও বিস্তৃত, যাদের ব্যাপারে তারা মনে করে এসব অর্গানাইজেশন রোহিঙ্গাদের প্রতি তুলনামূলক বেশি সহযোগী।

রাখাইন কমিউনিটি সদস্যদের সাথে দারিদ্র্য, অর্থনৈতিক অনুন্নয়ন এবং সরকার কর্তৃক রাখাইন কালচার অবদমন সম্পর্কিত ইন্টারভিউ নেওয়ার কালে ISCI এর কাছে অনেকে কিছু ব্যাপারে ভয় ও ক্ষোভ প্রকাশ করেন। এই ভয়ই তাদেরকে চালিত করেছে মুসলিমদেরকে সম্ভাব্য থ্রেট হিসেবে ভাবতে। আইএসসিআই-এর গবেষণা বলে দেয়, রাষ্ট্রীয় বিভিন্ন বৈষম্যমূলক নীতির প্রতি রাখাইনদের ক্ষোভকে পাল্টে দিতে সরকার ও তার স্পন্সরড অভিনেতারা রাখাইনদের বৈধ ইস্যুকে রোহিঙ্গাদের প্রতি বৈরী আচরণে পরিবর্তন করতে মানিপুলেট করেছে। আর এই

বলির পাঠা বানানোর প্রক্রিয়ায় কেন্দ্রীয় কৃশীলবের ভূমিকায় রয়েছেন সরকারের কর্তৃতা, ন্যাশন্যালিস্ট রাখাইন পলিটিশিয়ান, সিভিল সোসাইটির নেতৃস্থানীয় ব্যক্তিবর্গ এবং উৎ বৌদ্ধ ভিক্ষুরা। যার ফল দাঙ্ডিয়েছে বর্ষবাদ, জেনোফোবিয়া ও ইসলামোফোবিয়ার ভয়ংকর মিশ্রণ। যা রোহিঙ্গাদের ডিহিউমানাইজ করে, এবং তাদেরকে খারিজ করে দেয় রাখাইন ও মায়ানমারের ‘নেতৃত্বের দুনিয়া’^৮ থেকে।

রাখাইন রাজ্যে ২০১২ সালের জুন ও জুলাইয়ে যে সহিংসতা হয়েছিল, তাতে প্রায় ১ লাখ ৪৭ হাজার লোক গৃহহীন হয়। যাদের মধ্যে ১ লাখ ৩৮ হাজার জন রোহিঙ্গা। এদের অধিকাংশই আজ সিতওয়ের উপকল্পে মানবেতর জীবনযাপন করছে, যা মূলত একটি দুর্বেধ্য বন্দিশালা। বাকিরা সিতওয়ে, পাউক টাউ, ব্রাউক ইউ, মিনবয়া এবং মাইবন^৯ এলাকা ও এর আশপাশের গ্রাম ও ক্যাম্পে আরো আইসোলেটেডভাবে বসবাস করছে। সিতওয়ের এক সময়কার ব্যক্তিমত এলাকার একটি দিজি বন্তিতে (Aung Mingalar) শহরের অবশিষ্ট ৪৫০০ রোহিঙ্গাকে বন্দি করে রাখা হয়েছে। এক সময়কার তিনটি মনমুগ্ধকর মসজিদের ধ্বংসাবশেষ ছাড়া ২০১২ সালের সহিংসতায় মুসলিম জনগোষ্ঠীর সকল চিহ্ন মুছে ফেলা হয়েছে। উক্ত রাখাইনে রোহিঙ্গা অধ্যায়িত জেলা বৃথিডং ও মংডুতে স্পেশাল পারমিশন ছাড়া প্রবেশ সম্পূর্ণ নিষিক। এলাকাটি একটি সংরক্ষিত এলাকা, যেখানে রোহিঙ্গারা কঠোর বাধানিরেধের মধ্যে বেঁচে আছে।

২০১৩ ও ২০১৪ সালের পুরোটা জুড়েই রাখাইন রাজ্যে গৃহহীন ও আইসোলেটেড রোহিঙ্গা ও সুন্দ মুসলিম জনগোষ্ঠী কামানদের^{১০} অবস্থার অবনতি হয়েছে। ২০১৩ সালে জাতিসংঘ মানবাধিকার বিষয়ক সমন্বয়কারী প্রতিষ্ঠান (UNOCHA) এক রিপোর্ট প্রকাশ করে যে, রাখাইন কমিউনিটির লোকজন বিভিন্ন রিমোট গ্রামগুলোতে কমপক্ষে ৩৬০০০ রোহিঙ্গাদের কাছে মানবিক সাহায্য পৌছাতে বাধা দিচ্ছে।^{১১}

রিপোর্টে আরো বলা হয়েছে, রোহিঙ্গাদের আশ্রয়শিবির তাগ করার উপর নিয়ে ধার্জা রয়েছে। এমনকি মায়ানমার সিকিউরিটি ফোর্স কর্তৃক হতার প্রমাণও রয়েছে।^{১২}

মায়ানমারে হিউম্যান রাইটসের ওপর জাতিসংঘের তথ্যকার বিশেষ দৃত থ্যাম্ব ওজি কুইনতানা জাতিসংঘের জেনারেল এলেম্বলিতে উদ্বেগ প্রকাশ করে বলেছিলেন :

...মুসলিম জনগোষ্ঠীর স্থায়ীনভাবে চলাফেরা করার ওপর অসম ও বৈষম্যমূলক বিধিনিষেধ বিদ্যমান থাকায় এটা বিরাট অভাব ফেলছে তাদের মানবাধিকারসহ স্বাভাবিক জীবনযাপন, খাদ্য, পানি ও স্যানিটেশন, স্বাস্থসেবা ও শিক্ষার ওপর।^{১৩}

সাহায্য প্রদানকারী একটি সংস্থার সাথে কর্মরত একজন বাত্তি রিপোর্ট করেন যে, জীবন ধারণের মৌলিক সরঞ্জামাদির অভাবে এবং অস্বাস্থ্যকর পরিবেশ তাদেরকে 'অপরিহার্য মৃত্যুর' দিকে নিয়ে যাচ্ছে।¹⁴

২০১৪ সালের নভেম্বরে UNOCHA রিপোর্ট পেশ করে যে, ১ লাখ ৩৮ হাজার রোহিঙ্গা ও কামান বাস্তুচ্যুত রয়েছে।¹⁵ আরো প্রায় দশ লক্ষ অস্ট্রেলিয়া, বাংলাদেশ, ইন্দোনেশিয়া, মালয়েশিয়া, পাকিস্তান, সুইডি আরব, এবং যুক্তরাজ্যে বসবাস করছে এবং কাজকর্ম করছে কিংবা ক্যাম্পগুলোতে অন্তরীণ আছে।

UNOCHA এর হিসাব অনুযায়ী জানুয়ারি ২০১২ ও জুন ২০১৫ এর মধ্যে ১ লাখ ৫০ হাজারেরও বেশি লোক মায়ানমার বাংলাদেশ সীমান্ত এলাকা থেকে পলায়ন করেছে।¹⁶ এসব বিপজ্জনক পথঘাতায় প্রায়ই তাদের সাগরে ডুবে মৃত্যু হয় ও স্মাগলারদের দ্বারা তারা এবিউসের শিকার হয়।¹⁷

নাগরিকত্ব অস্থীকার, চাকুরী সুবিধা বন্ধিত, স্বাস্থ্যসেবা ও পর্যাণ খাদ্য বন্ধিত; আইন ও নীতি বৈষম্য; ক্যাম্প ও ঘিঞ্জ বন্ডিতে বন্দিদশা; নির্যাতন ও চাঁদাবাজির শিকার হওয়া এবং প্রতিদিন হত্যাকাণ্ডের হৃতকি নিয়ে জীবনযাপন করা-রোহিঙ্গাদের অস্তিত্বই এখন অত্যন্ত ঝুকিপূর্ণ।

জেনোসাইড : একটি ফ্রেমওয়ার্ক

রাষ্ট্রীয় ভাইম সংঘটিত হয় রাষ্ট্রের সাংগঠনিক লক্ষ্য হাসিলের উদ্দেশ্যে। যার মধ্যে হিউম্যান রাইটস ভাইয়োলেইশনও রয়েছে। এটা সরকারের প্রতিনিধির মাধ্যমে সংঘটিত হয়।¹⁸

জেনোসাইড একটি নির্দিষ্ট ধরনের রাষ্ট্রীয় ভাইম, যার কার্যক্রম সামাজিকভাবেও চলে। যেমন ফায়ারস্টাইন ব্যাখ্যা করেছেন : এর লক্ষ্য থাকে '(১) অটোনোমি ও কো-অপারেশনের উপর ভিত্তি করে জনসংখ্যার উল্লেখযোগ্য অংশকে নিশ্চিহ্ন করে দেয়ার মাধ্যমে সামাজিক সম্পর্ক ধ্বংস করে দেয়া; (২) বেঁচে যাওয়া লোকদের মধ্যে নতুন এক পরিচিতি ও সামাজিক সম্পর্ক সৃষ্টির লক্ষ্য তাদেরকে চিরতরে নিশ্চিহ্ন করে দেয়া হবে— এই ভািত্তিকে ব্যবহার করা'।¹⁹

গুরুত্বপূর্ণ ব্যাপার হল, এই ফ্রেমওয়ার্কের আওতায় সংঘটিত জেনোসাইড হল একটি প্রক্রিয়া, যা প্রায়ই চলে কয়েক বছর সময়কাল ধরে, এমনকি কয়েক বৃগৎ ধরে। এটা স্বতন্ত্রভাবে শুধুমাত্র শারীরিক ধ্বংসকে বুঝায় না। এই পছাকেই সূক্ষ্মভাবে প্রকাশ করেছেন পোলিশ আন্তর্জাতিক আইনজ্ঞ রাফায়েল লেমকিন : 'সাধারণভাবে জেনোসাইড বলতে তাৎক্ষণিক কোন জাতিকে ধ্বংস করাকে বুঝায় না, তবে যদি তা সম্পন্ন করা হয় একটি জাতির সকল সদস্যকে হত্যার মাধ্যমে, তাহলে সেটা ভিন্ন কথা। এর উদ্দেশ্য থাকে বিভিন্ন কর্মপদ্ধতিতে একটি সমন্বয়ক

পরিকল্পনাকে সিগনিফাই করার মাধ্যমে একটি জনগোষ্ঠীর জীবনের অপরিহার্য বুনিয়াদকে বিধ্বস্ত করে দেওয়া। যার আসল উদ্দেশ্য থাকে সেই জনগোষ্ঠীকে চিরতরে নিশ্চিহ্ন করে দেওয়া। এ ধরনের পরিকল্পনার উদ্দেশ্য জাতীয় জনগোষ্ঠীকে রাজনৈতিক ও সামাজিক প্রতিষ্ঠানসমূহ, সংস্কৃতি থেকে, ভাষা, ধর্ম ও অর্থনৈতিক জীবন থেকে আলাদা করে দেয়। এবং ব্যক্তিগত নিরাপত্তা, স্বাধীনতা, স্বাস্থ্য, সম্মান এমনকি এসব জনগোষ্ঠীর সাথে জড়িত ব্যক্তিবর্গের জীবনকে ধ্বংস করে দেয়।^{১০}

এই রিপোর্ট রোহিঙ্গাদের পরিচিতি মুছে দিতে মায়ানমার সরকার কর্তৃক নেয়া অসংখ্য স্টাটেজির প্রমাণ সঞ্চাল ও সংরক্ষণ করেছে। আর এটা করতে গিয়ে রিপোর্টটি উন্মোচন করে দিয়েছে স্টাটেজির রচয়িতা, বাস্তবায়নকারী ও সহযোগীদের চেহারা।

গণসহিংসতা, জোরপূর্বক আইসোলেশন, ভোটের অধিকার বধিত, অস্বাস্থ্য ও খাদ্যাহীনতার মাধ্যমে রোহিঙ্গাদের সিস্টেম্যাটিক ও টাগেটি করে দুর্বল করা এবং শাসকগোষ্ঠীর পক্ষপাতমূলক ও নিপীড়নমূলক পলিসি এমন মাত্রায় পৌছে গিয়েছিল যে, যা মং জারনি ও এলিস কাওলি (Maung Zarni Alice Cowley) ব্যাখ্যা করেছেন 'ত্রো বার্নিং ডেথ' হিসেবে।^{১১}

বাদ দেওয়ার মতাদর্শের (exclusionary ideology) প্রক্তি ও অঙ্গীকার ব্যতীত জেনোসাইড সংঘটন সংভব নয়। এর প্রাথমিক উদ্দেশ্য হল জনগণের কাছ থেকে এমন কাজের সম্মতি অর্জন করা, যে কাজ পরবর্তীতে রাষ্ট্র বাস্তবায়ন করবে।^{১২} বাদ দেওয়ার এই মতাদর্শ অপরাধীদের মনে ভিকটিমদেরকে (ভিহিউম্যানাইজ) মানবিক স্তর থেকে নিচে নামিয়ে দেয়।^{১৩} যা অপরাধীদের ধ্বংসযাত্রের সাথে ভিকটিমদের খাপ খাইয়ে নিতে কাজ করে। ভিকটিমকে মানবিক স্তর থেকে নিচে ফেলে দেওয়া (ভিহিউম্যানাইজ) খুবই প্রয়োজন, কারণ জেনোসাইডের একটি পলিসি, যা জনগণের সাপোর্ট ও অংশগ্রহণের উপর নির্ভর করে। যদি টাগেটি দলটি মানুষ না হয়, তবে তাদের হত্যা নরহত্যা (murder) নয়।^{১৪}

একসময় যখন টার্ণেটিকৃত দলটি আলাদা ও শনাক্তযোগ্য হয়ে ওঠে; 'আমাদের' ও 'তাদের' মধ্যকার পার্থক্য কার্যকর হয়ে ওঠে, তখন এই দুর্কর্মে জনগণের সহযোগিতা পেতে সরকার ভিহিউম্যানাইজেশনের অন্যান্য কৌশল ব্যবহার করে। যেমন অপপ্রচার, বলপ্রয়োগ এবং সন্ত্রাস ইত্যাদি। সেলাবাহিনী ও রাষ্ট্রীয় আমলাত্ত্বের মধ্যে হাই লেভেলের কো-অগারেশনের সাথে এটাও একটা গুরুত্বপূর্ণ ধাপ, যেহেতু জেনোসাইডের একটি গুরুত্বপূর্ণ শর্ত হল স্থানীয় সংখ্যাগুরু জনগোষ্ঠীর অংশগ্রহণ ও সহযোগিতা।^{১৫}

ডিহিউম্যানাইজেশনের প্রক্রিয়া, সাথে সাথে অপপ্রচার, ক্ষোভ, অস্থিরতা ও উত্তেজনার ব্যবহার— এগুলোই ব্যাপক হত্যাকাণ্ড সংঘটনের পথ তৈরি করে দেয়।²⁶ অপরাধীরা এমনভাবে গড়ে ওঠে যে, তারা সত্যিকারভাবেই বিশ্বাস করে যে, তারা সমাজের জন্য সর্বোত্তম কাজটি করছে। এটা ঘটে এই লোকদের নির্মূলীকরণের মাধ্যমে যাদেরকে মানুষ থেকে নিম্নপর্যায়ের জীব মনে করা হয়, যারা সাধারণ উদ্দেশ্যের জন্য হৃষকিষুরূপ।

এই রিপোর্টে বাবহৃত গবেষণাসমূহ গ্রেগরি এইচ স্টানটন²⁷ ও বারবারা হার্ফ এবং টেড রবিট গার²⁸ এর শক্তিশালী কার্যক্রমকে পরিকার ও বজ্জ করে দেয়। তখনগুলো জেনোসাইডের ধাপগুলোর বিরক্তে একেকটি সতর্কবার্তা, বেগুলোর বিবরণ দেওয়া হয়েছে ড্যানিয়েল ফায়ারস্টাইন²⁹ এর গবেষণায়। নিচের টেবিলটি ফায়ারস্টাইন-এর periodization of the genocidal process বা জেনোসাইডের পদক্ষেপের সময় নিরূপণ ও ধাপ সংযোজন করা হয়েছে। যেখানে এর বিবরণ দেওয়া হয়েছে ছয়টি অপরিহার্য ধাপ হিসেবে। এই ধাপগুলো অপরিহার্য মাত্রার সীমারেখে নয় এবং বার বার এগুলোর অতিক্রম করাও আবশ্যিক নয়।

ফায়ারস্টাইনের ব্যাখ্যাকৃত জেনোসাইডের স্তর (যা ISCI অহণ করেছে)

	জেনোসাইডের স্তর	বিভাগিত
১	স্টিগমাটাইজেশন (Stigmatisation)	কলক লেপন, অপরাদ দেওয়া। ডিহিউম্যানাইজেশন ও বলির পাঠা বানানোসহ নাগরিকত্ব অঙ্গীকারের মাধ্যমে ‘নেতৃত্বাচক ভিত্তি’র সৃষ্টি করা।
২	হয়রানি, সহিংসতা ও সন্ত্রাস (Harassment, Violence and Terror)	শারীরিক ও মানসিকভাবে হয়রানি, ভায়োলাস, বিধিবিহীনভূত গ্রেফতার ও আটক, ভোটদানের অধিকার ও নাগরিক অধিকার থেকে বন্ধিত করা।
৩	আইসোলেইশন ও পৃথক্করণ (Isolation and segregation)	জোরপূর্বক সামাজিক, তৌগোলিক, অর্থনৈতিক, রাজনৈতিক, সাংস্কৃতিক ও মতাদর্শের ছান থেকে আলাদা ও বিচ্ছিন্ন করা। যাতে পূর্বের বৃহৎ কমিউনিটির সাথে বিদ্যমান সম্পর্ক বিচ্ছিন্ন করা যায়।

৪	সিস্টেমেটিক দুর্বলীকরণ (Systematic weakening)	এর মধ্যকার স্ট্রাটেজির মধ্যে রয়েছে টাগেট গ্রুপকে এক জায়গায় ঠেসে জড়ে করা, অপুষ্টি, মহামারী, অপর্যাপ্ত স্বাস্থ্যসেবা, নির্যাতন ও বিক্ষিণ্ডভাবে হত্যার মাধ্যমে শারীরিকভাবে ধ্বংস করা এবং ক্রমাগত উৎপীড়ন, অপমান, অবমাননা, গালাগালি ও পরস্পরিক সৌহার্দ্য ভেঙে দিয়ে মানবিকভাবে ধ্বংস করা।
৫	Extermination (মূলোৎপাটন)	গণহত্যার মাধ্যমে তাদেরকে সংগঠিত আকারে শারীরিকভাবে নির্মূল করে দেওয়া, যারা এক সহয় নিদিষ্ট ধরণের সামাজিক সম্পর্কে জড়িত ছিল।
৬	Symbolic Enactment (সিদ্ধালিক এনাস্ট্রমেন্ট)	নতুন একটি সমাজের পুনর্গঠন, যেখানে জেনোসাইডের ভিকটিম শারীরিক ও প্রতীকীভাবে 'বিলীন' হয়ে গেছে।

বর্ণিত ধাপগুলোর আলোকে সামাজিক সম্পর্ক গঠন, ধ্বংস ও পুনর্গঠন তত্ত্বগত পর্যন্ত হতে থাকে যতক্ষণ না ভিকটিম গ্রুপের 'প্রতীকী ধ্বংস' সম্পন্ন হয়। আর রোহিঙ্গাদের ক্ষেত্রে এর মানে হল শারীরিক ও প্রতীকীভাবে মায়ানমার থেকে তাদেরকে নিষিদ্ধ করে দেয়া।

আইএসিআই (ISCI) এর তথ্য জোরালোভাবে ধারণা দিচ্ছে যে, আমরা এখন ফায়ারস্টাইনের জেনোসাইডের চতুর্থ ধাপ উইটনেস করছি। ব্যাপক গণহত্যার ঠিক পূর্বের ধাপ।

মেথোডলোজি

এই রিপোর্টটি বার মাসের গবেষণার ওপর নির্ভর করে তৈরি হয়েছে। যার ফাঁড় যোগান দিয়েছে ইউকে ইকোনোমিকস এন্ড সোস্যাল রিসার্চ কাউন্সিল, তার 'পাইলট আজেলি গ্রাউন্ড ম্যাক্সিজিম' প্রজেক্টের অধীনে। তত্ত্বাবধানে ছিলেন পেনি গ্রীন (Director of ISCI and Chair in Law and Globalisation at Queen Mary University of London), আইএসিআই (ISCI)। তিনি সদস্য বিশিষ্ট টিম লক্ষণের কৃষ্ণ ম্যারি ইউনিভার্সিটির গবেষকরা (গ্রীন, থমাস ম্যাকম্যানস এবং এলিসিয়া ডিলা কোর

ভ্যানিং) চার মাসের বেশি সময় মাঠ পর্যায়ে অতিবাহিত করেছেন (প্রাথমিক পর্যায়ে মায়ানমারের রাখাইন রাজ্যে ছিলেন, এছাড়া ইয়াঙ্গনেও ছিলেন)। তারা সেখানে রোহিঙ্গাদের উপর মায়ানমার সরকারের চালানো নির্যাতন জেনোসাইট কি না, তার অনুসন্ধান চালান।

মুখ্য বাসিন্দার (অংশগ্রহণকারীদের) সাথে এই টিম ১৭৬ টি আনুষ্ঠানিক ইন্টারভিউ^{১১} পরিচালন করেছে। এর মধ্যে রয়েছেন এমন ব্যক্তি, যাদেরকে শনাক্ত করা গেছে রোহিঙ্গা, রাখাইন, কামান, বামার এবং মারামাগায়ী আধিবাসী;^{১২} INGO স্টাফ; রাখাইন রাজ্যের সরকারি কর্মকর্তা^{১৩}; রাখাইন সিভিল সোসাইটি লিভার ও রাজনীতিবিদ; রাখাইন ও রোহিঙ্গা এন্টিভিট; সিনিয়র বিদেশী কুটনীতিবিদ; লোকাল ও আর্তজাতিক পর্যায়ের সাংবাদিকবৃন্দ; আইনজীবী; বৌদ্ধ ভিক্ষু; ইমাম; ব্যবসায়ী; স্থানীয় ও আর্তজাতিক ফটো সাংবাদিক; এবং শিক্ষাবিদ।^{১৪}

মাঠ পর্যায়ের কাজের মধ্যে আরো রয়েছে এ্যাথনোগ্রাফিক পর্যবেক্ষণ। প্রায় চল্লিশটি রোহিঙ্গা, কামান ও রাখাইন গ্রাম এবং IDP এর ক্যাম্পসমূহ (যা সিতওয়ে, খাড়ওয়া ও ম্রাউক ইউ জেলায় অবস্থিত), এবং সিতওয়ের অং মিংগলার বন্তিতে এ্যাথনোগ্রাফিক পর্যবেক্ষণ। মাঠ পর্যায়ের এই কাজের মধ্যে রয়েছে পর্যবেক্ষণসহ ইন্টারভিউ, যা রাখাইন রাজ্যের বিভিন্ন গোষ্ঠীর মধ্যকার সামাজিক সম্পর্ক নিয়ে বিশ্লেষণ করার সুযোগ তৈরি করে দিয়েছিল।

ইন্টারভিউগুলো এমনভাবে সাজানো হয়েছে যাতে ডিকটিম ও জেনোসাইট পরিচালনাকারী উভয় সম্প্রদায়ের অভিজ্ঞতা ও চেতনা প্রকাশ পায় এবং তা গণহত্যামূলক নির্যাতনের প্রমাণাদী সংরক্ষণ করে। একটি গুরুত্বপূর্ণ উদ্দেশ্য ছিল রাখাইন সম্প্রদায়ের মধ্যকার অসম্ভোষ অনুধাবন করতে পারা, যা তাদেরকে চালিত করেছে রোহিঙ্গাদের বিরুদ্ধে শক্তি করতে। আমাদের নেয়া সাক্ষাতকারের অনেকেই তাদের দীর্ঘদিনের প্রতিবেশিদের বিরুদ্ধে ২০১২ সালের সহিংসতায় জড়িত ছিল। ঐ প্রদেশে বৌদ্ধ ও মুসলিমদের মধ্যকার অস্তিনিহিত উত্তেজনা ও বিদ্যে বুবাতে অতাত গুরুত্বপূর্ণ বিষয় হল রাখাইনরা নিজেদের নিরাপত্তাহীন মনে করার কারণ বুবাতে পারা, যা জাতীয়তাবাদী ও বর্ষবাদী চিন্তাধারার ভিত্তি হিসেবে কাজ করছে।

রোহিঙ্গা, রাখাইন ও কামান থামগুলোতে থ্রেম দিকের ইন্টারভিউগুলো স্বাভাবিক নিয়মেই সম্পন্ন হয়। সরকার অনুমোদিত বা অননুমোদিত গ্রাম পরিচালকের অনুমতি সাপেক্ষেই তা করা হয়। যারা গ্রামের অধিবাসীদের সাক্ষাতকার নেয়ার অনুমতি মঙ্গল করেছিলেন, তারা গ্রাম সম্পর্ক প্রাথমিক তথ্য সরবরাহ করেন। অর্থনির্মিত ভাস্ত্ব প্রকৃতির ক্যাম্পগুলোতে প্রবেশের সাথে সাথেই ইন্টারভিউ শুরু

হয়ে যেত। আর গবেষকরা বিশিষ্টভাবে তাদেরকেই বাছাই করতেন যারা কথা বলতে আগ্রহী ছিল। ক্যাম্পে মহিলারা পুরুষদের তুলনায় কথা বলায় বেশি সংযত ছিলেন, তবে যতটুকু সঙ্গৰ হয়েছে মহিলাদের কাছ থেকে তাদের বক্তব্য সংখ্যা করা হয়েছে।

আইএসসিআই-এর গবেষকরা দুইবার বাধার সম্মুখীন হয়েছেন। প্রথমবার একটি রাখাইন ক্যাম্পে সাক্ষাতকার চলাকালে একদল ব্যক্তি লোকের সাথে, যারা আন্তর্জাতিক সম্প্রদায়ের প্রতি তাদের ক্ষেত্র প্রকাশ করেছিল রোহিঙ্গাদের পক্ষ নিয়ে তাদের প্রতি বৈষম্যের অভিযোগ এনে; আরেকবার হয়েছিল একটি রাখাইন থামে, যখন ২০১২ সালের সহিংসতায় অংশ নেয়া দুর্জন অপরাধীর সাক্ষাতকার নেয়া হচ্ছিল, তখন একজন ব্যক্তি গবেষকদের এলাকা ছাড়ার নির্দেশ দেয়। প্রত্যেকটি কেইসে বিদিত সম্মতি নিশ্চিত করা হয়েছে এবং গোপনীয়তা রক্ষার নিশ্চয়তা দেয়া হয়েছে। অধিকাংশ ইন্টারভিউতে নাম প্রকাশ করা হয়নি তাদের পরিচয় রক্ষা ও নিরাপত্তার খাতিরে।

মাঠ পর্যায়ের গবেষণাটি বৃটিশ ও বার্মিজ আর্কাইভসে দালিলিক অনুসন্ধান, মিডিয়া তথ্যানুসন্ধান ও একাডেমিক গবেষণা নিরীক্ষণের মাধ্যমে সম্পন্ন হয়েছে। এ ছাড়া আল জাফিরা, উইকিলিকস, সাংবাদিক ফ্রান্সিস ওয়েড ও ফর্টিফাই রাইটস-এর দ্বারা ফাঁসকৃত তথ্য-ডকুমেন্ট ও ইন্টারভিউ ও ছবিতে রেফারেন্স হিসেবে নেয়া হয়েছে। আইএসসিআই-এর গবেষকরা যখন উভয় রাখাইন রাজ্যে যাওয়ার জন্য অনুমোদন নেয়ার চেষ্টা চালান, তখন অনুমতি দেয়া হয়নি। কেন অনুমতি দেওয়া হয়নি, এই প্রসঙ্গটির অলোচনার একটি অনুবাদ করে দেখা যায়, গবেষক দলকে এই কারণে সেখানে যাওয়ার অনুমতি দেয়া হয়নি যে, তারা সেখানে নিশ্চিতভাবে ‘কালার’দের সাথে কথা বলবেন (এটা একটি অর্থনীতিক পরিভাষা যা মুসলিমদের জন্য ব্যবহার করা হয়)। যদিও অফিসিয়ালি বলা হয়েছে, গবেষক টিমের নিরাপত্তা নিশ্চিত করা যাবে না— এ জন্য অনুমতি দেয়া হয়নি। ফলে আইএসসিআই উভয় রাখাইন সম্পর্কে যা জানতে পেরেছে, তার অধিকাংশই এসেছে রোহিঙ্গাদের বক্তব্য থেকে, যারা সেখান থেকে পলায়ন করতে বাধ্য হয়েছে।

আইএসসিআই-এর মতে এই রিপোর্টের জন্য একত্রিত তথ্যগুলো গভীরতায়, ব্যাপ্তিতে ও গঠনবিন্যাসে অদ্বিতীয়। এবং রাখাইন রাজ্যের জেনোসাইডের প্রশ্নে এই গবেষণা মাঠপর্যায়ে করা একমাত্র সিস্টেম্যাটিক প্রাতিষ্ঠানিক কাজ হিসেবে উপস্থাপিত। এ ছাড়া এই গবেষণাটি একটি শক্তিশালী দালিলিক উৎস উপস্থাপন করেছে, বিষয়টা বৃক্ষতে যে, আসলে রোহিঙ্গাদের সাথে কী হচ্ছে এবং তা জেনোসাইড কি না সেই সিদ্ধান্তে আসতে।



ধাঙ্গড়ইর নিকটস্থ সন্দুর সৈকতে রাখাইন জেলেরা।

২. পটভূমি

রাখাইন রাজ্য

রাখাইন রাজ্য মায়ানমারের উত্তরাংশের উপকূলীয় তটরেখা ও বাংলাদেশ সীমাত্তের প্রায় ৫৬০ কিলোমিটার এলাকাজুড়ে বিস্তৃত। এটা মায়ানমারের মধ্যাঞ্চল থেকে বিচ্ছিন্ন, ইউরো পর্বতমালার পাশে একটি নিচু ভূখণ্ড।

রাখাইন স্টেটটের জনসংখ্যা প্রায় ৩ দশমিক ২ মিলিয়ন^{১০} এর মধ্যে রাখাইন বৌদ্ধ হল ২ দশমিক ১ মিলিয়ন এবং মুসলিম রোহিঙ্গা এক মিলিয়ন থেকে কিছু বেশি^{১১} রোহিঙ্গাদের সঠিক হিসাব বের করা কঠিন। কেননা ২০১৪ সালের আদমশুমারিতে অংশগ্রহণ করা থেকে তাদেরকে বাদ দেওয়া হয়েছিল, যদি না তারা ‘বাঙালি’ হিসাবে রেজিস্ট্রি করে, যা খুব কম রোহিঙ্গাই করেছিল। রাখাইনরা (আরাকানী হিসাবেও পরিচিত) নিজেরাও মায়ানমারের একটি স্কুল জাতিগোষ্ঠী। রাষ্ট্রের মূল জনসংখ্যার প্রায় ৬% ভাগ।

অধিকাংশ রোহিঙ্গারা উত্তর রাখাইন রাজ্যের মৎস্য এবং বৃথিডং জেলায় (township)^{১২} বাস করে। তারাই এ সমস্ত এলাকার বৃহৎ জনগোষ্ঠী। এ ছাড়া

রাখাইন রাজ্য স্বল্পসংখ্যক চিন, কামান, শ্রো, খামি, ডাইনেট এবং মারামাগয়ী জাতিগোষ্ঠীর ও আবাসস্থল।

মায়ানমারে রোহিঙ্গাদের এ্যাথনিসিটির বিদামানতা ও আদিবাস নিয়ে পরম্পর বিরোধী ইতিহাস আছে। কার্লোস সারদিনা গ্যালাস বিবরণ দিয়েছেন :

বার্মিজ ও রাখাইন জাতীয়তাবাদীরা প্রায়ই রোহিঙ্গাদের উপর ইতিহাস পরিবর্তনের অভিযোগ আনে এই বলে যে, এটা তাদের জাতীয়তা দাবির প্রথম পদক্ষেপ; অন্যদিকে রোহিঙ্গা ঐতিহাসিকরা কলোনিয়াল সময়কালে বাংলাদেশ থেকে আরাকানে মাইগ্রেট হওয়া শর্মিকদের ব্যাপারটা ছেট করে দেখতে চায় অথবা অস্থীকার করে।^{১৬}

তবে নিরপেক্ষ ঐতিহাসিকরা রাখাইন রাজ্যে মুসলিমদের দীর্ঘকাল বসবাসের তথ্য প্রদান করেন। যার পক্ষে প্রাচীন মসজিদ ও মুদ্রার ব্যবহার এবং আরাকান শাসকদের ইসলামিক উপাধি গ্রহণ সাক্ষ্য প্রদান করে। 'রোহিঙ্গা' পরিভাষার উৎপত্তি কোথায় সেটা পরিষ্কার নয়, কিন্তু ফ্যাক্ট হল ১৯৫০ সালের দিকে রোহিঙ্গা ও তাদের জাতিগোষ্ঠীর উপাধি বার্মিজ রাষ্ট্র কর্তৃক গ্রহণযোগ্যতা পেয়েছে। বার্মার প্রথম রাষ্ট্রপতি সাও শাই থাইকে যিনি একজন শান ১৯৫৯ সালে দাবি করেন, 'আরাকানের মুসলমানরা নিশ্চিতভাবে বার্মার আদিবাসী জাতিগোষ্ঠীর অন্তর্ভুক্ত। যদি তারা আদিবাসী জাতিগোষ্ঠীর সাথে অন্তর্ভুক্ত করা যাবে না।'^{১৭}

স্বাধীনতা-পরবর্তী বার্মার প্রথম প্রাইম মিনিস্টার ইউ নু এর অধীনে রোহিঙ্গাদের নাগরিকত্ব কার্ড ইন্যু করা হয়েছিল, এবং তাদের ভোটাধিকার দেওয়া হয়েছিল। তখন রোহিঙ্গারা সিভিল সার্ভিসে হিসেবে সরকারের গুরুত্বপূর্ণ পদে কর্মরত ছিল। ১৯৬০ সালের দিকে বার্মার সরকারি বেতিও সম্প্রচার কেন্দ্র থেকে সঙ্গাহে তিন দিন রোহিঙ্গা ভাষায় প্রেগ্রাম পরিচালনা করে। এটা ছিল সংখ্যালঘু ভাষায় প্রোগ্রাম পরিচালনার আওতায়। এবং 'রোহিঙ্গা' পরিভাষাটি ১৯৭০ সালের শেষ দিক পর্যন্ত পত্রিকা ও স্কুলের পাঠ্যপুস্তকে ব্যবহৃত হয়ে আসছিল।^{১৮}

বৃটিশ উপনিবেশের সময়কালে যখন ইন্ডিয়া ও বার্মা এক সাথে শাসিত হচ্ছিল, তখন বৃটিশরা ধান চাষের ইচ্ছে করলে ইন্ডিয়ার সংখ্যাগুরু মুসলিম অধুরিত রাজ্য বেঙ্গল থেকে বার্মায় (প্রধানত আরাকান রাজ্যে) অভিবাসন বৃক্ষ পায়। এসব সাময়িক অভিবাসীর অনেকেই ছায়াভাবে বসবাস শুরু করলে তা পূর্ব থেকে সেখানে বসবাসকারী রোহিঙ্গা জনগোষ্ঠীর সংখ্যা বৃক্ষি করে। বৃটিশ পরবর্তী সময়েও আরো অভিবাসন সংঘটিত হয়েছে বর্তমানকালের মায়ানমার-বাংলাদেশ সীমান্ত এলাকায়। রাখাইনরাও বাংলাদেশে মাইগ্রেট করেছে।^{১৯} যা সীমান্ত এলাকার একটা সাধারণ প্রতিচ্ছবি এবং বাংলাদেশ ও মায়ানমারের মধ্যকার এই

ইমিত্রেশন পরিকল্পিত ছিল না।

আসল ইতিহাস যাই হোক, মায়ানমারে রোহিঙ্গা জনগোষ্ঠীর আদিবাস নিয়ে তোলা ইস্যুকে ব্যবহার করা হচ্ছে রোহিঙ্গাদের উপর চালানো রাষ্ট্রের অনৰ্থীকার্য ও সিস্টেম্যাটিক নিপীড়ন থেকে মানুষের দৃষ্টিকে সরিয়ে দিতে।

আইএসসিআই-এর মাটপর্যায়ের কাজ উদঘাটন করেছে রাখাইন জনগোষ্ঠীর কয়েকটি দলের ভেতরকার বিরাজমান কিছু ঘৃণার শৃঙ্খল, যা জাতিগোষ্ঠীর মধ্যে ঐতিহাসিকভাবে ছিল। উদাহরণ হিসাবে বলা যায় দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধের প্রেক্ষাপটে ১৯৪২-৪৩ সালে উভয় সম্প্রদায়ে সংঘটিত হত্যাকাণ্ড, যখন রোহিঙ্গারা বৃত্তিশাদের সাথে মিলে আর রাখাইনরা জাপানীদের সাথে মিলে যুদ্ধ করেছিল। এই ঐতিহাসিক ফোড়ে নতুন করে প্রাণের সংঘরণ হয়েছে রাষ্ট্র অনুমোদিত একের পর এক ষড়যজ্ঞের ফলে যা রোহিঙ্গাদের সজ্ঞাসী ও অবৈধ অভিবাসী হিসেবে ত্রাস্ত করেছে এবং বলছে এরা রাখাইন রাজ্যকে জনসংখ্যা বৃদ্ধির মাধ্যমে ইসলামিক বানাতে চায়। সংখ্যাগুরু 'আদিবাসী' রাখাইন বৌক 'আমরা' ও সংখ্যালঘু 'অবৈধ অনুপ্রবেশকারী' মুসলিম রোহিঙ্গা 'তারা'^{৪০} দুই জনগোষ্ঠীর মধ্যকার ক্রমবর্ধমান এই মেরুকরণ একটি ভয়াবহ ও ডেঙ্গারাস সামাজিক ভূখণ্ড লালন করছে।

রাখাইন নিপীড়ন

মায়ানমারের ক্ষত্র জাতিগোষ্ঠী রাখাইনদের উপর মায়ানমার রাষ্ট্রের সুনীর্ধ নির্যাতনের ইতিহাস রয়েছে। আইএসসিআই-এর সংগৃহীত সাক্ষ্য প্রমাণাদী এর ইঙ্গিত দেয়। এর মধ্যে রয়েছে চিন্তাধারার দমন, রাখাইন সংকৃতি, ভাষা ও ইতিহাসের বহিঃপ্রকাশ ও ব্যবহারের উপর দমনপীড়ন। থান স্থিত, যিনি একজন রাখাইন বুদ্ধিজীবী এবং আরাকান ন্যাশনাল পার্টির (ANP) একজন রাজনীতিবিদ। তিনি বলেন :

'আমাদের আদিবাসী পরিচিতির উপর অনেক ভ্যাঙ্গার রয়েছে। আমাদের এই ভূখণ্ড রাখাইন জনগোষ্ঠীসহ একটি অতি প্রাচীন ভূমি। রাখাইন ছাড়া এই এলাকা একটি মৃতপক্ষী, একটি ঐতিহাসিক শৃঙ্খিতে ছাড়া আর কিছুই নয়। আমাদের ইতিহাস অনেক বড়। মায়ানমারের অনেক আদিবাসী গোষ্ঠী রয়েছে— স্বল্প কয়েকটি গোষ্ঠী বিলুপ্তও হয়ে গেছে, ফিউ (Pyu) জনগোষ্ঠীর লোকজন বিলুপ্ত হয়ে গেছে। অনেক ফেরেই আমাদের কমতি রয়েছে, বিশেষ করে অর্থনৈতিক উন্নয়ন, শিক্ষা এবং অর্থনৈতিক।'^{৪১}

আরাকান মায়ানমারের অন্যান্য সংখ্যালঘু-জনবস্তু অঞ্চলের মত নয়। ১৭৮৪ সালে বার্মিজদের দখলের পূর্বে, আরাকান ছিল দক্ষিণ এশিয়ার পাঁচটি শক্তিশালী

রাষ্ট্রের অন্তর্ম একটি ৪২ বৃত্তিশ শাসনের (১৮২৬-১৯৪৮) সময় এর অধিপতন ঘটে, যা বার্মিজ মিলিটারি ডিটেক্টরেশন এর অধীনে (১৯৬২-২০১০) গতি বৃদ্ধি পায়। রাখাইন বৌদ্ধরা আইএসিআই-এর কাছে প্রকাশ করেছে অভিজ্ঞাত বামার শাসকগোষ্ঠীর নিয়মতাত্ত্বিক এবং চলমান নির্যাতনের কথা। অনেকেই মনে করেন নিপীড়করা রাখাইনদের সংস্কৃতি ও পরিচিতি বিলুপ্তির লক্ষ্য নিয়ে এই নিপীড়ন চালাচ্ছে। রাখাইন সংস্কৃতি বিলুপ্তির বিরুদ্ধে আলোচনাকারী এক ব্যক্তি বলেন :

‘আমরা রাখাইনদের অনেক শক্তি রয়েছে, কিন্তু বার্মিজরা প্রধান শক্তি... এখানে আমাদের জনগোষ্ঠীর জন্য অনেক অনেক বিপদ রয়েছে, আমাদেরকে অবশ্যই তা প্রতিহত করতে হবে। হিউমান রাইটস ও অন্যান্য বিষয় নিয়ে তো আমরা চিন্তাই করতে পারি না। আমরা সংগ্রাম করে যাচ্ছি যাতে করে আমাদের আইডেন্টিটি ও সমাজ যেন নিশ্চিহ্ন হয়ে না যায়... আমাদের কোন ভবিষ্যত নাই, আমরা কোন ভবিষ্যত দেখছি না। আমাদের অবশ্যই আমাদের সম্প্রদায় রক্ষা করতে হবে... আমরা আমাদের পরিচয়, আমাদের ভাষা, আমাদের জনগোষ্ঠীকে হারানোর ভয়ে আছি... আমাদের যুক্তরাষ্ট্রীয় ব্যবস্থার (federalism) প্রয়োজন।’^{৪৩}

কিছু সংখ্যাক রাখাইন ইন্টারভিউতে তাদের উপর চালানো নিপীড়নের প্রকৃতিকে ‘জেনোসাইড’ হিসাবে ব্যাখ্যা দিয়েছেন। ২০১৫ সালের নৌকা সংকটের সময় ইয়াপুন প্রদেশের জাতিগত রাখাইন বিষয়ক মন্ত্রী ও এন্নপির (ANP) চেয়ারম্যান জ্য আই মং (Zaw Aye Maung) এক আলোচনায় দাবি করেন, যদি রাখাইন অঞ্চলে জেনোসাইড সংঘটিত হয়ে থাকে, তবে সেটা জাতিগত রাখাইন বৌদ্ধদের বিরুদ্ধে সংঘটিত হচ্ছে। তিনি বলেন, ‘আমরা এখন এই বাংলাদেশীদের ধারা নিশ্চিহ্ন হওয়ার বিপদে আছি’^{৪৪} একই ভাষায় এন্নপির একজন মুখ্যপাত্র বলেন, ‘আমার মনে হয় রাখাইনরা এই ভূখণ্ড থেকে অদৃশ্য হয়ে যাবে, যদি তারা বাঙালিদের নাগরিকত্ব অনুমোদন করে’^{৪৫}

উন্নয়নমূলক ও অর্থনৈতিক অবহেলা, সাথে সাথে ১৯৬২ সালে জেনারেল নে উইন এর নেতৃত্বে চালানো মিলিটারী কু^{৪৬}, এরপর থেকে চলতে থাকা বৈষম্য ও নিপীড়ন রাখাইন রাজ্যে ও জাতিগোষ্ঠীর মধ্যকার সামাজিক সম্পর্কের মাঝে এক বিখ্যন্তি প্রভাব ফেলেছে। দারিদ্র্যের মাঝে রাষ্ট্রের প্রাকৃতিক সম্পদের প্রাচুর্য ও কৌশলগত ভূ-রাজনৈতিক অবস্থানের বিপরীতে বিরাট বৈসাদৃশ্য প্রকাশ করে, যার উভয়টি বৈদেশিক শক্তির মাধ্যমে মারাত্মকভাবে শোষিত। উদাহরণস্বরূপ রাখাইনে রয়েছে Shwe গ্যাস প্রজেক্ট। এই প্রজেক্টের আওতায় উপকূল থেকে গ্যাস উত্তোলন করা হয় যা মিলিটারি ও চায়নার জন্য বিশাল অংকের রেভিনিউ এনে দেয়। কুলানি মন্ত্রণালয়ের আন্তর্জাতিক সম্পর্ক ও তথ্য বিভাগের একজন ডি঱েক্টর

